

铁臂阿童木

9



科学普及出版社

铁臂阿童木

手塚治虫 著

周斌 姚佩君 译

《铁臂阿童木》编写组 编辑



9

科学普及出版社

斯卡拉失踪

早晨，斯卡拉拉开窗帘，从繁华的东京城，瞭望广阔的大海。



今天，空气还是这样污浊！



“我因为向往美丽、干净的自然环境，才来到地球，但正好相反，这里大街小巷经常尘土飞扬，冒着黑烟，我真太天真了。”

斯卡拉正在叹息时，发现窗外有三个人准备外出徒步旅行，她很亲切地向他们打招呼：“喂，上哪儿去呀？”“是去爬山吧，把我也带上吧！”









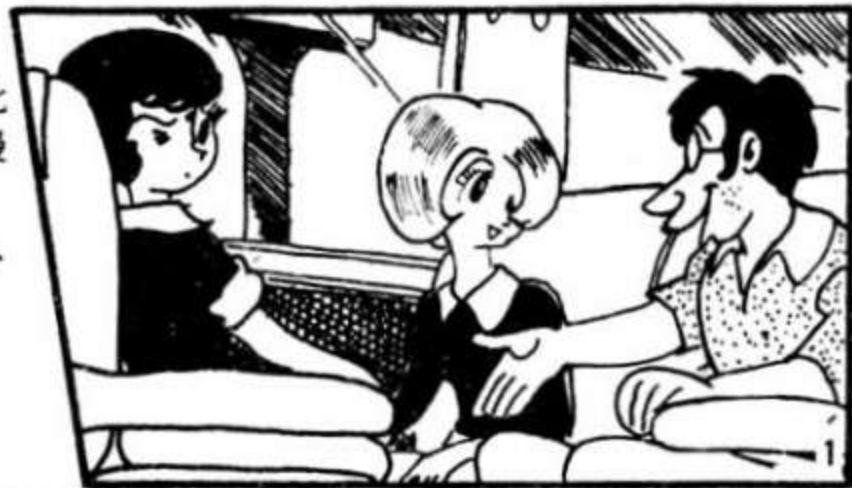
徒步旅行的三个人，终于接受斯卡拉的恳切要求，决定带她一起去了。

电车离开东京，径直奔驰在原野上。斯卡拉聚精会神地欣赏绿色的田野和森林。

这才是斯卡拉希望在地球上见到的风光。

两个男子看见斯卡拉如此兴奋，开始觉得非常奇怪，慢慢地就和她开玩笑来了。

“你一辈子没有来过郊外吗？”



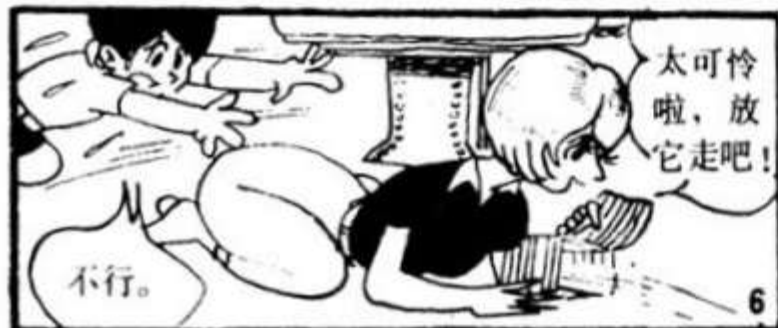
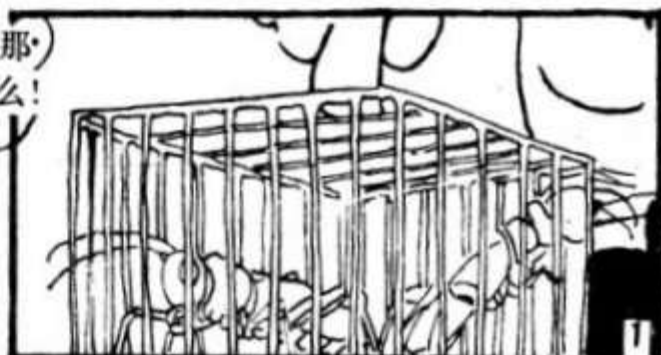
“嗯，我没有见过山。”

“在学校时，没有参加过远足吗？”

“什么叫远足？”

“你是假装糊涂吧。”

这时，几个孩子手提捕虫网和虫笼通过车厢。

























你快从这儿逃走
吧，否则你就回
不去了。

哎！我总觉得
情况有些不正常……

怎，怎么
搞的，这玩
意儿在膨
胀。

越胀越大了，
是怎么回事呢？



失踪经过十分可疑，所以县警察正在向她同伴了解情况。



听众们，今天在谷川岳又有一名女登山者失踪。



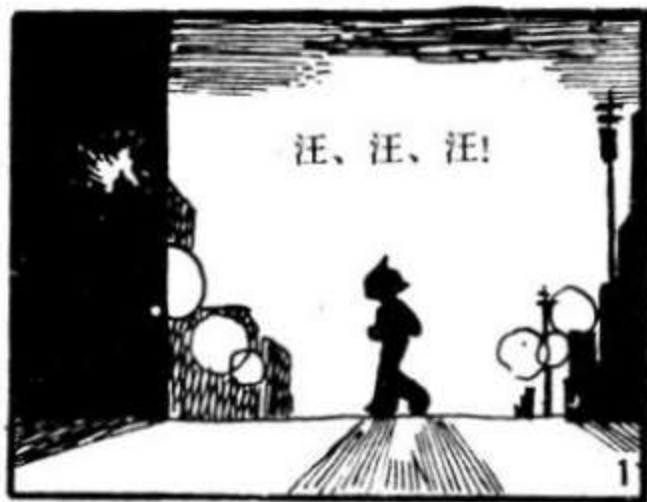
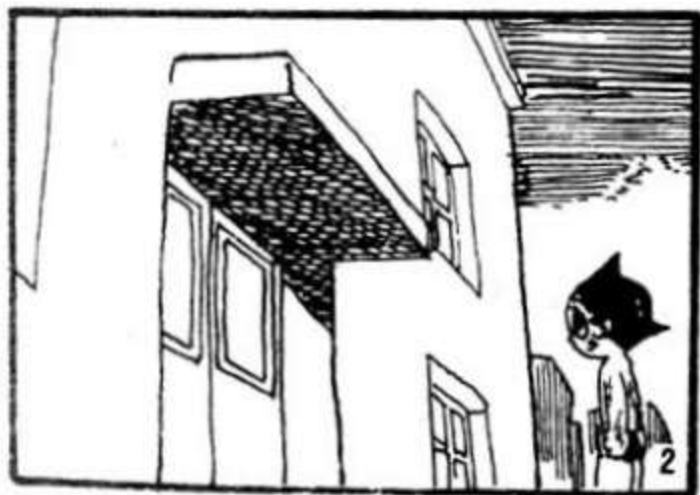
很可能就是姑娘失踪了。



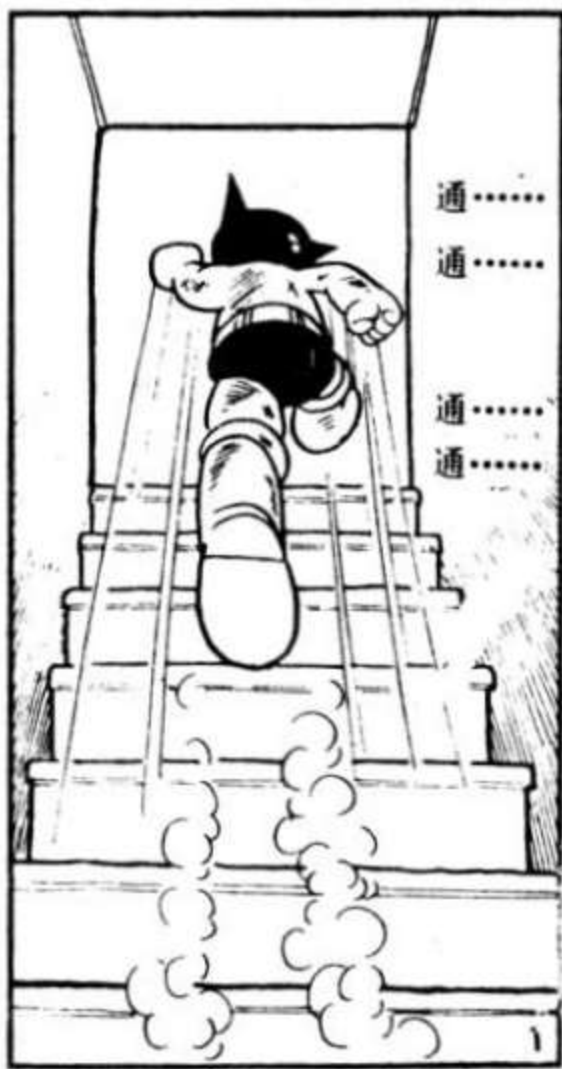
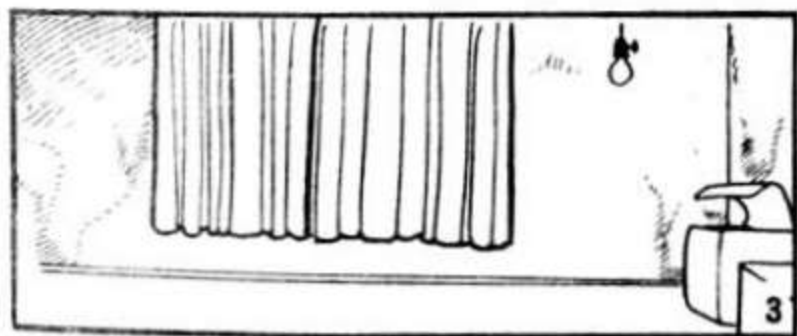
谷川岳救助总部打算天亮后，正式进行搜索。

据那个青年说，这件事同途中碰到的一个年轻姑娘有关……

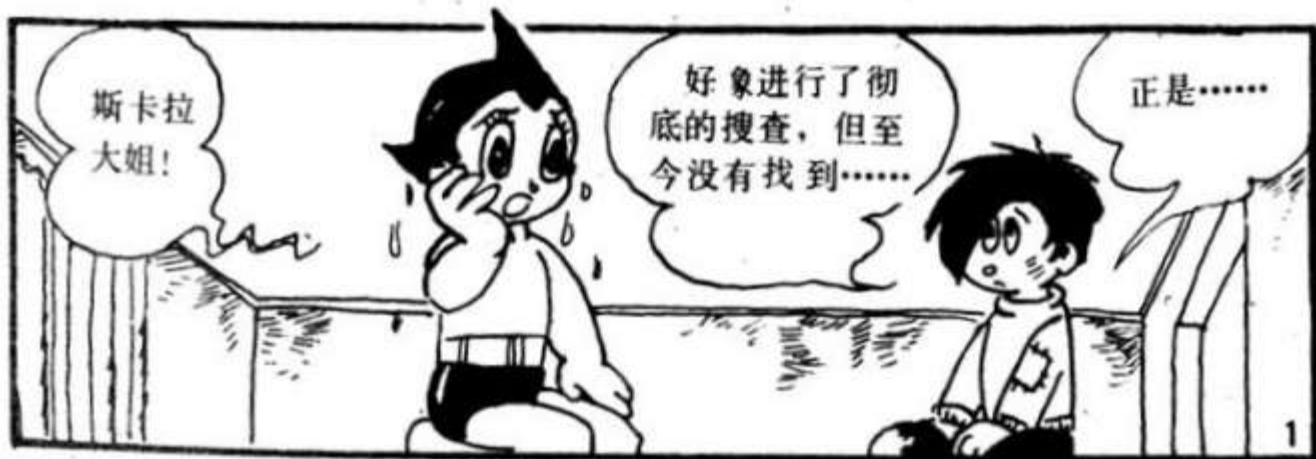


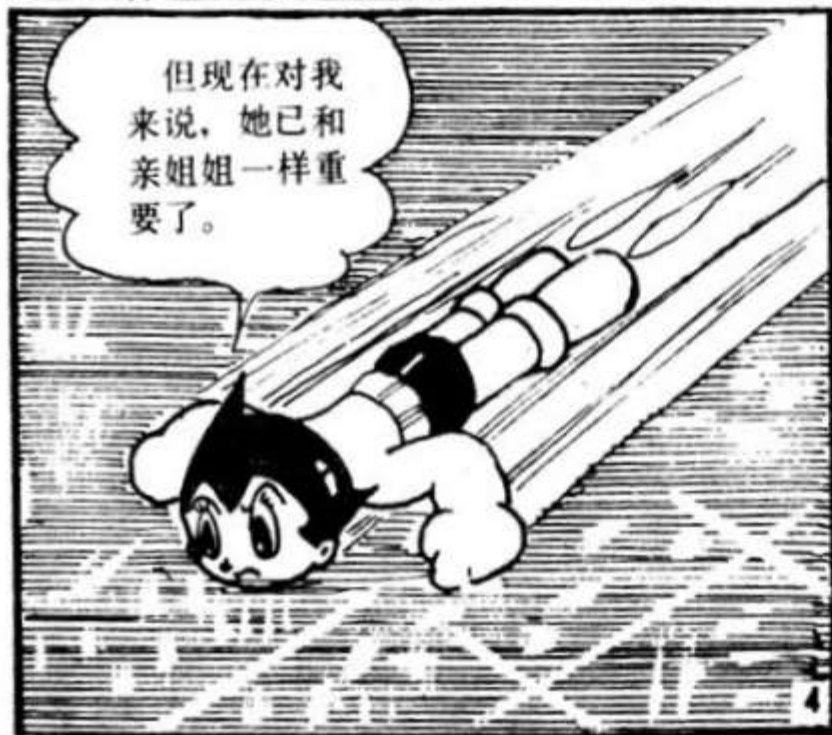
























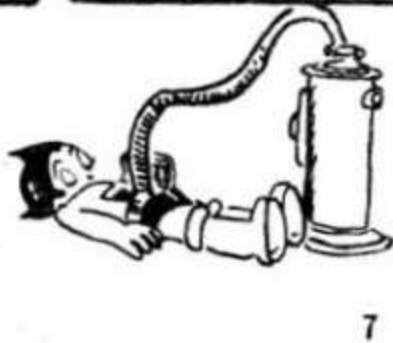






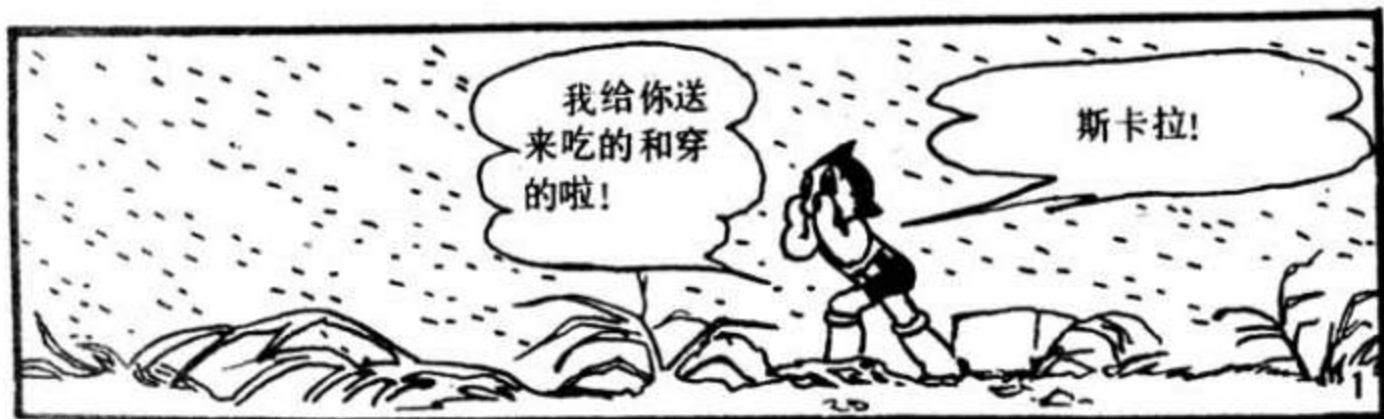


在能量注入器发明以前……我的身体很可能被毁掉……



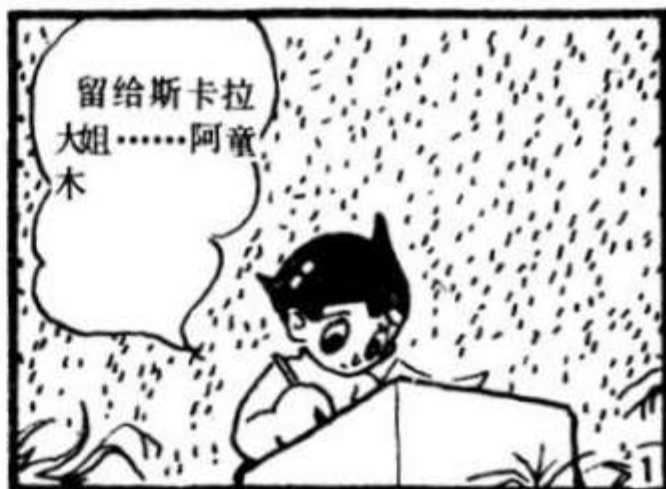






斯卡拉，吃的东西放在这里。整个冬天都够了，也许可以吃到春天
然而，斯卡拉大姐，我的能源无法维持到春天了。因此可能再也不能
与你见面了……。大姐，祝你永远健康。

最后是一个忠告，希望你不要被那些捉虫的人逮住，在商店出售……
再见……





阿童木今昔

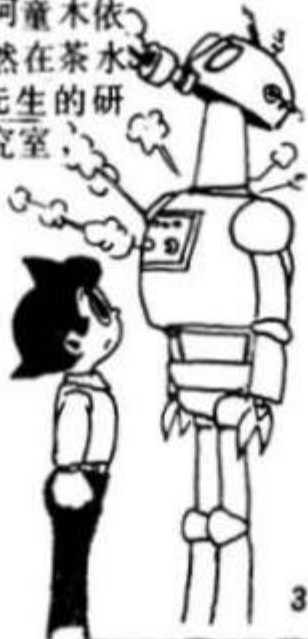
第六章 能量管



从事制造机器人的工作。但制成的机器人都很不理想，他也逐渐焦急起来了。



阿童木依然在茶水先生的研究室。



二个月后



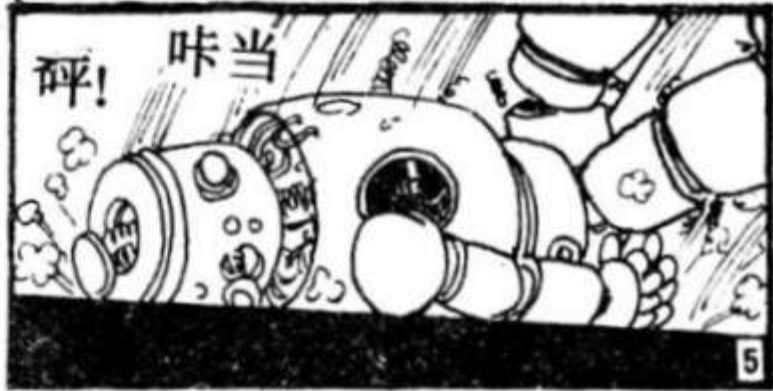
一个月后

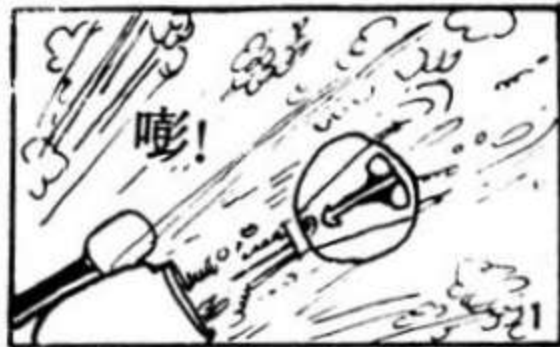
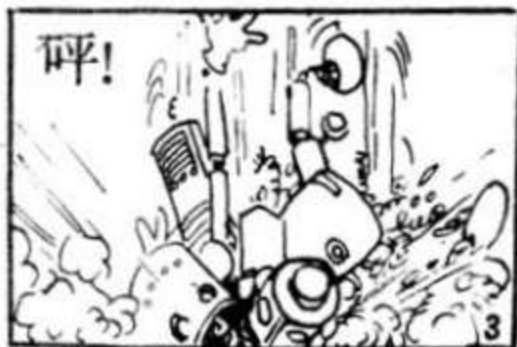


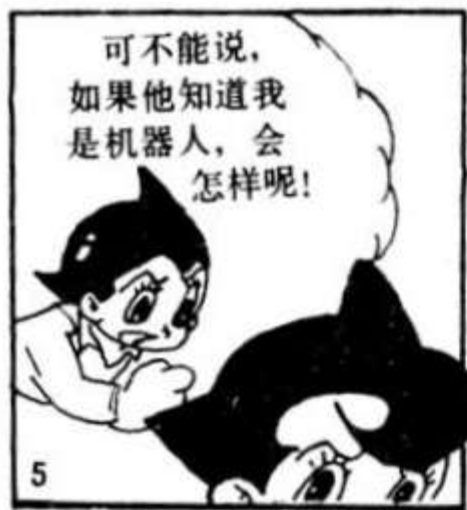
5号失败了。



砰！ 咣当







有象P国波姆鲁总统那样的人……



2

如果今天美、苏等国到处都要大量生产机器人，会怎样呢？



对，决不能把自己是机器人这件事告诉茶水！



4

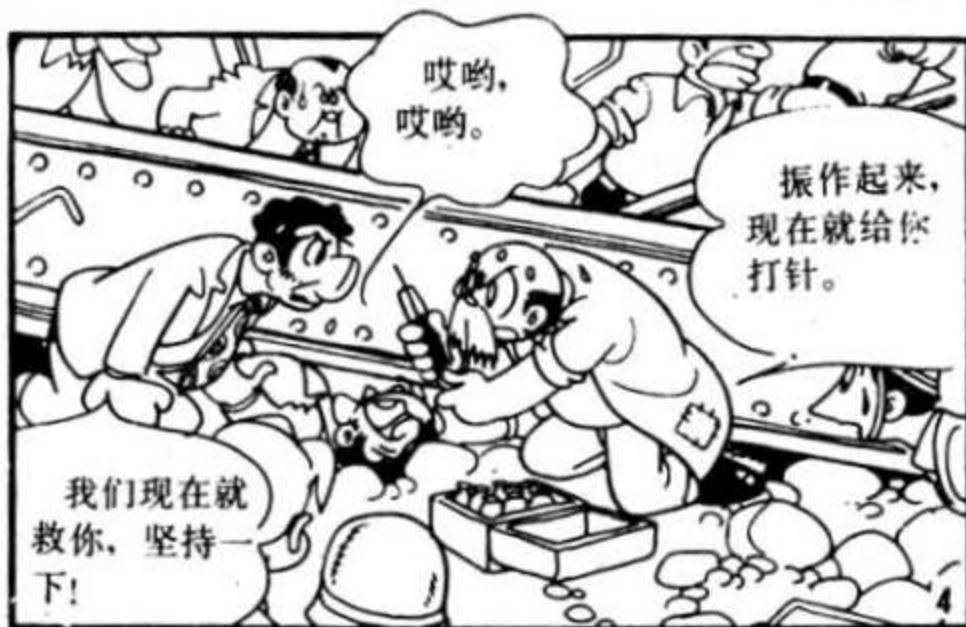
使用阿童木型的机器人武器，又会怎么样呢？



3

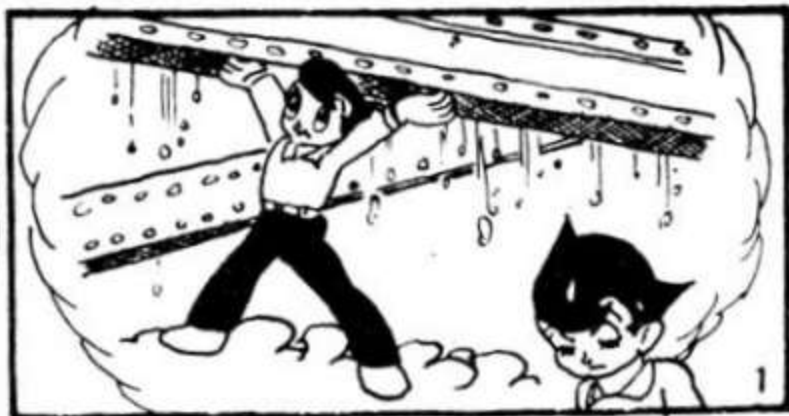


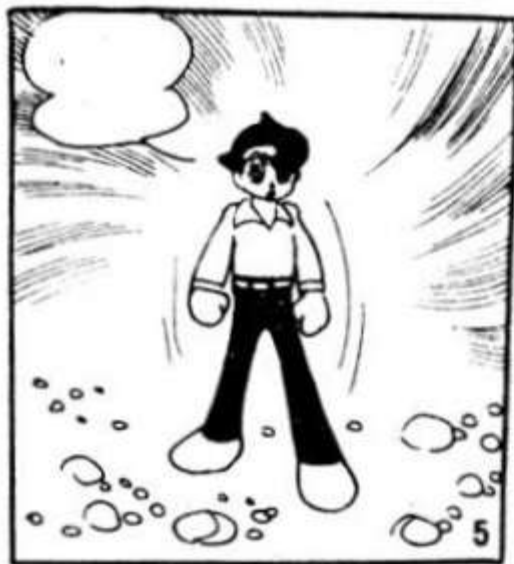


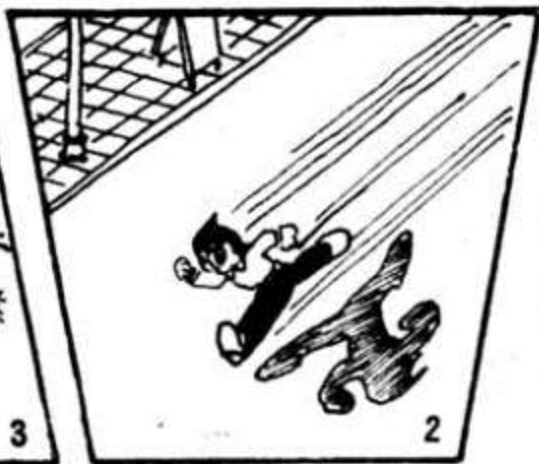












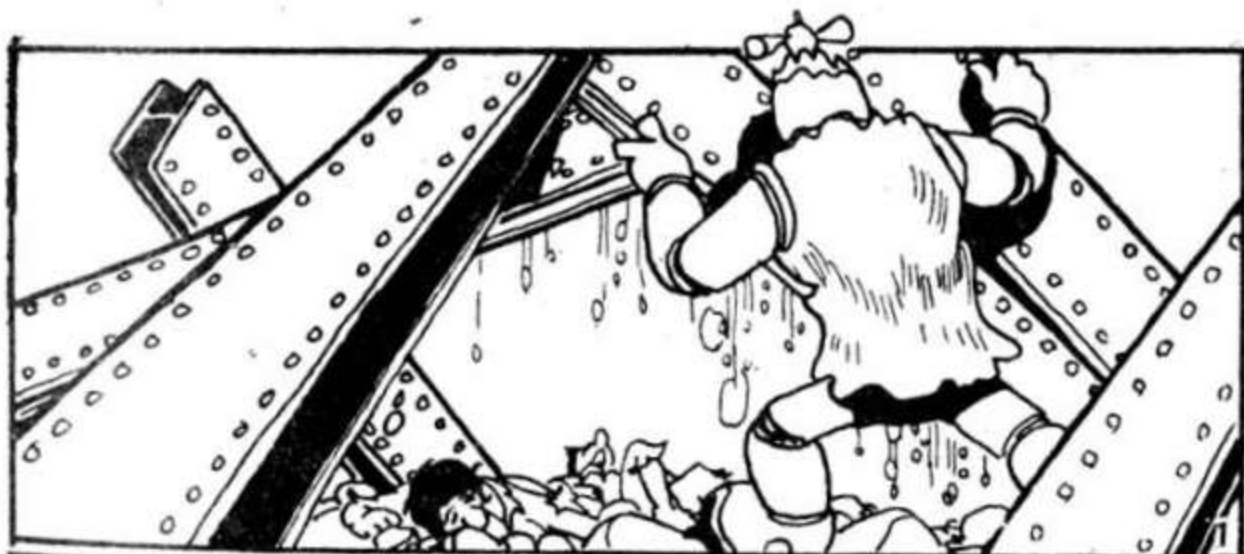
对，就这样！ 1

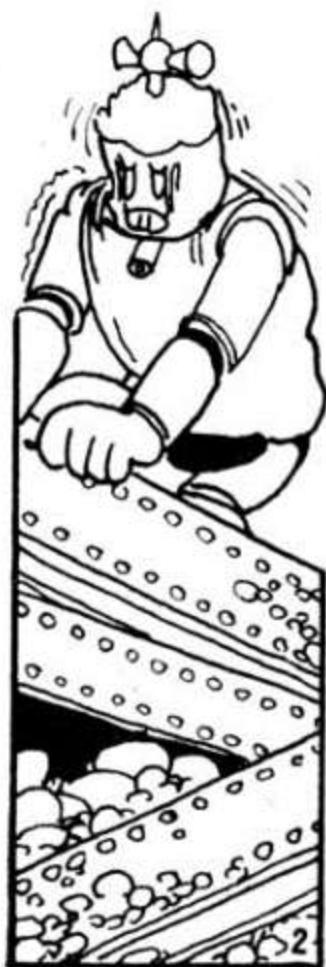












我得大显身手，把钢筋铁架都搬掉……



反正我的能源只够一个月了。



他们这样
大喊大叫，
我要露馅
了……快
逃吧。



3



啊！
他跑
啦！

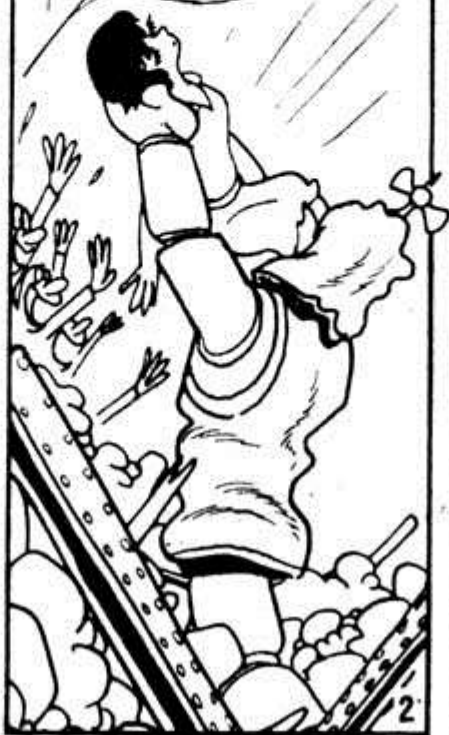
喂，别跑，
等一等！

4

机器人作
出的贡献
太大了！

哇！最后
一个也救
出来了！

机器人
万岁！



2

好容易把最
后一个伤员救
出来了。



1

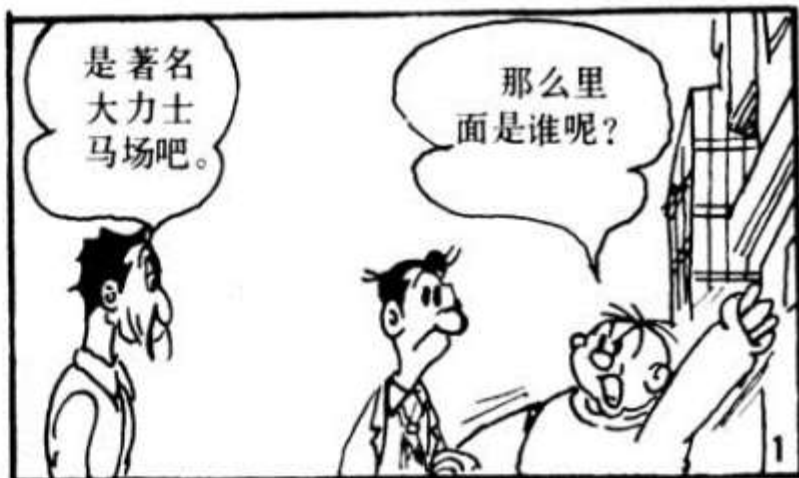


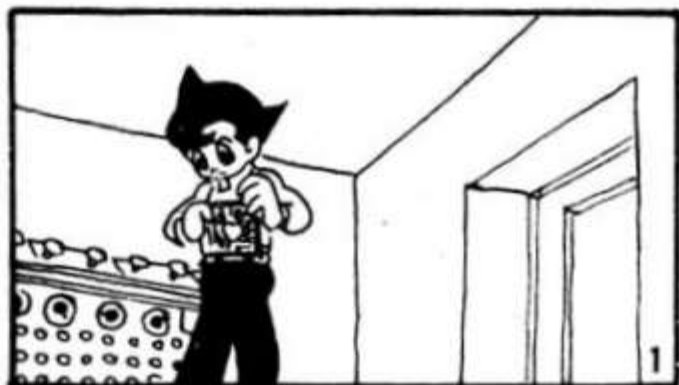






3





而且不是普通人，
能轻松地举起钢筋
铁架，至少要有十
万马力。

肯定有
什么东西
钻到里面
去了。

哎，你认
为奥妙在哪
里？





只有你和我知道，那间屋里有一个空壳机器人。我说的没错吧……



3

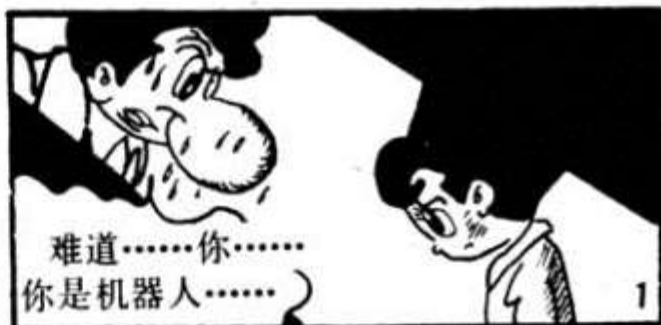
你给我过来。



快过来，而且……脱掉衣服。



2



4



7



6







1



到处都在搜查
我，被他们逮
住，一切都
完啦！



× 地上空发现一个
小的飞行体，可以断
定就是正在搜查中的
机器人。马上包围起
来，保护他着陆！

3

啊！



1

糟糕，被
发现了。



2

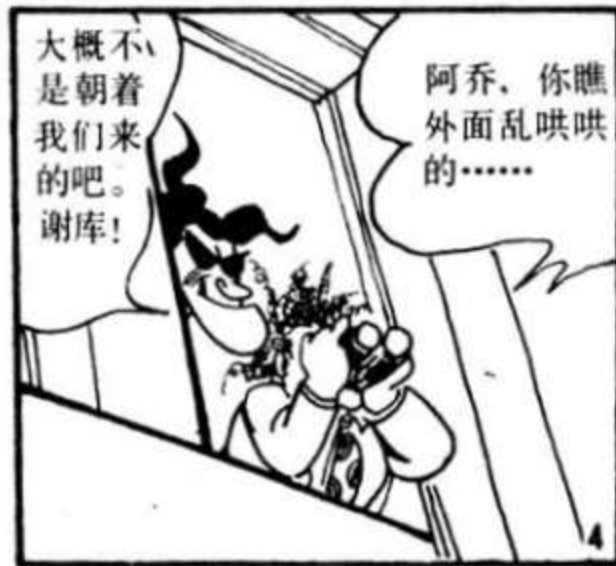
四面
八方都
在追我。



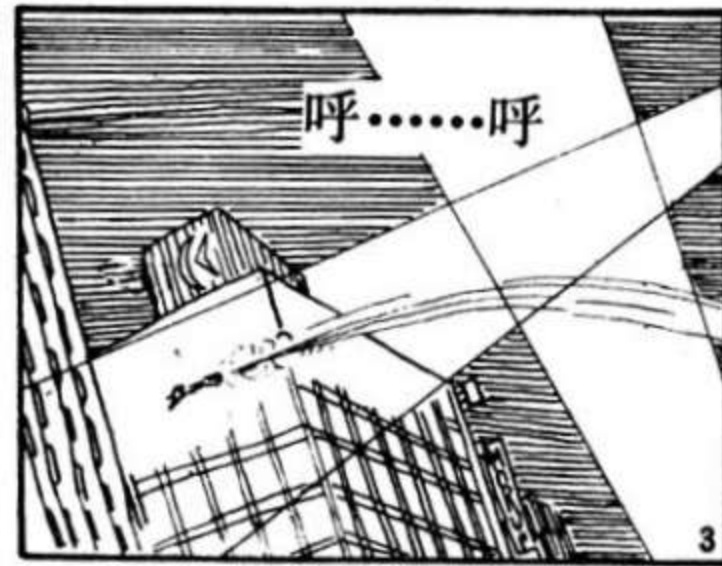
叭噜，
叭噜，

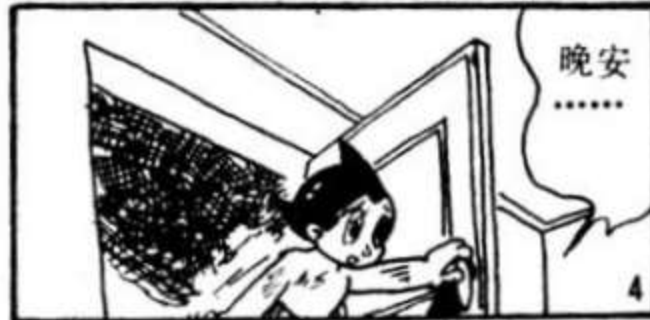


大概不
是朝着
我们来的
吧。
谢库！



呼……呼















刚才你还说
“我马上就要
死了。”

2



你是机器人，也
太可怜了。为什么
人家要抓你呢？



我不能相信
你们。

什么？

5



我帮你加点能
源，你就能得
救啦。我想
想办法吧。

4



液体
能源都
消耗完
了。

3



呸！你
说我是坏
人！？

胡说，
红色信号
不成了交
通信号灯
了吗……

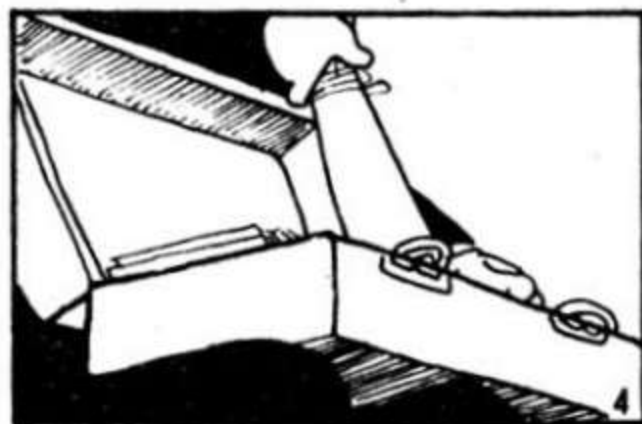
7



你们发
出的是红
色信号。

我的心能看穿对方
是好人还是坏人。

6







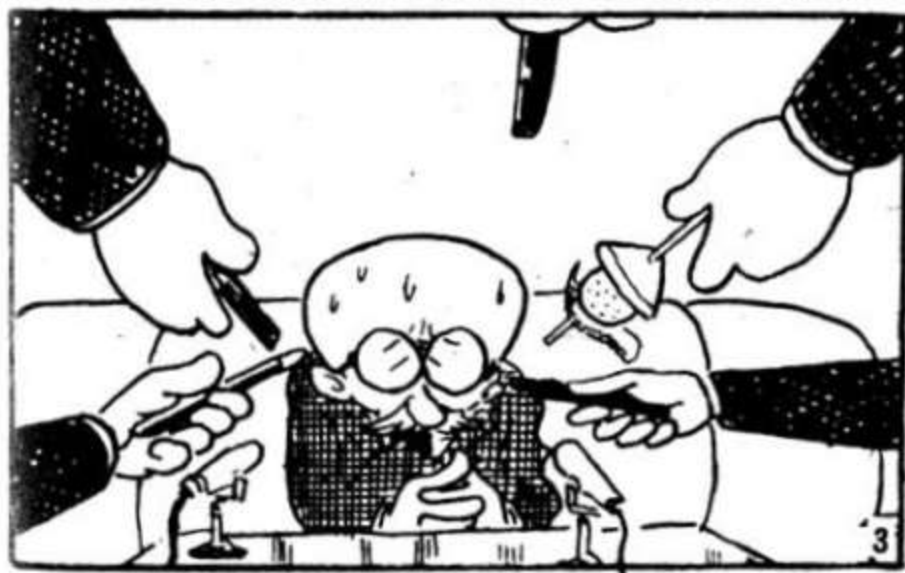
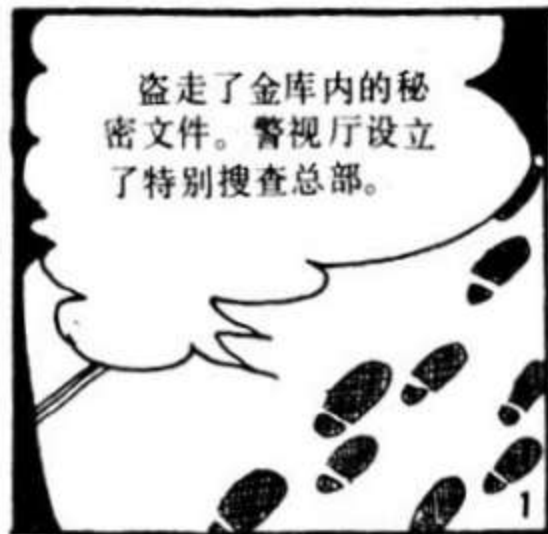








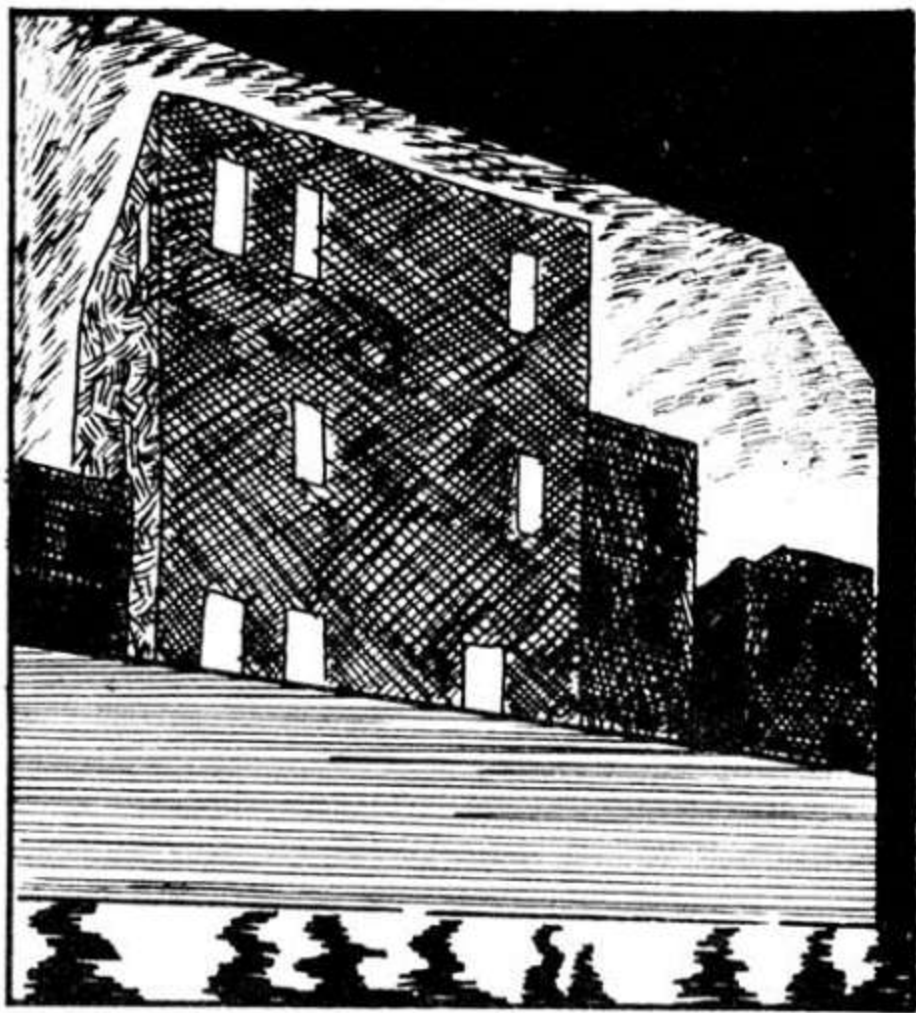




“高杉博士，被盗的是些什么文件？”“是我们发明的能量管资料。”
“能量管是什么东西？”
“简而言之，就是向原子能发动机输送能源的装置，例如将来原子能汽车问世后，就能毫不费事地补充能源。”

“那么原子能潜水艇……武器也能使用喽？”

“可以使用。因此在和平利用的日子到来以前，必须保守秘密……而现在被盗了，他们很可能用于军事……”





在品川海岸附近的不太高的
大楼里——

“阿乔，你在什么地方，
为什么不来联系，我还以为
你们被抓走了呢！”



什么？
抓到了机
器人？别
开玩笑啦。



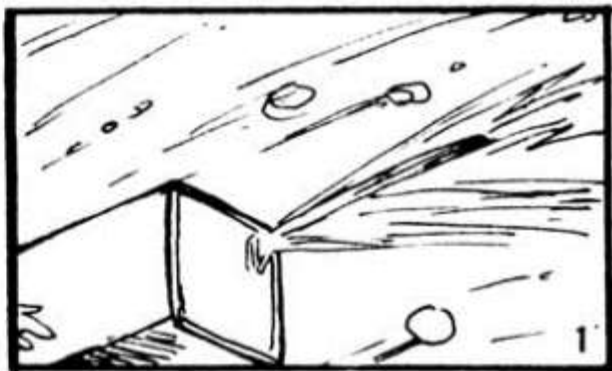
被警察发
现怎么办？
真混蛋！

既然设计图已
经到手，为何不
赶紧送回来！





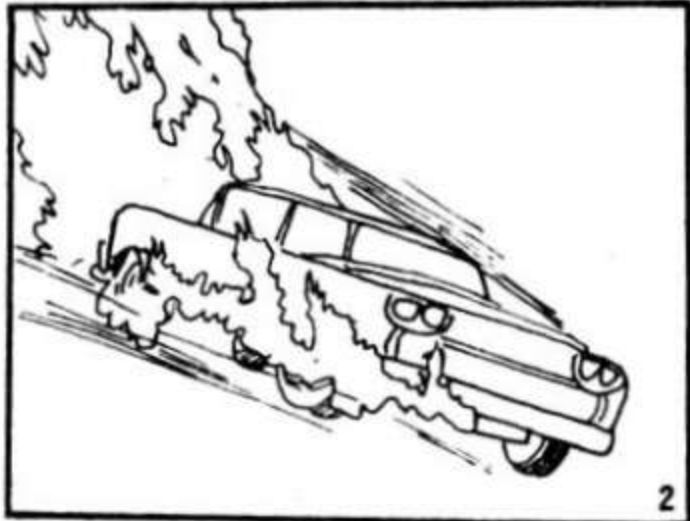


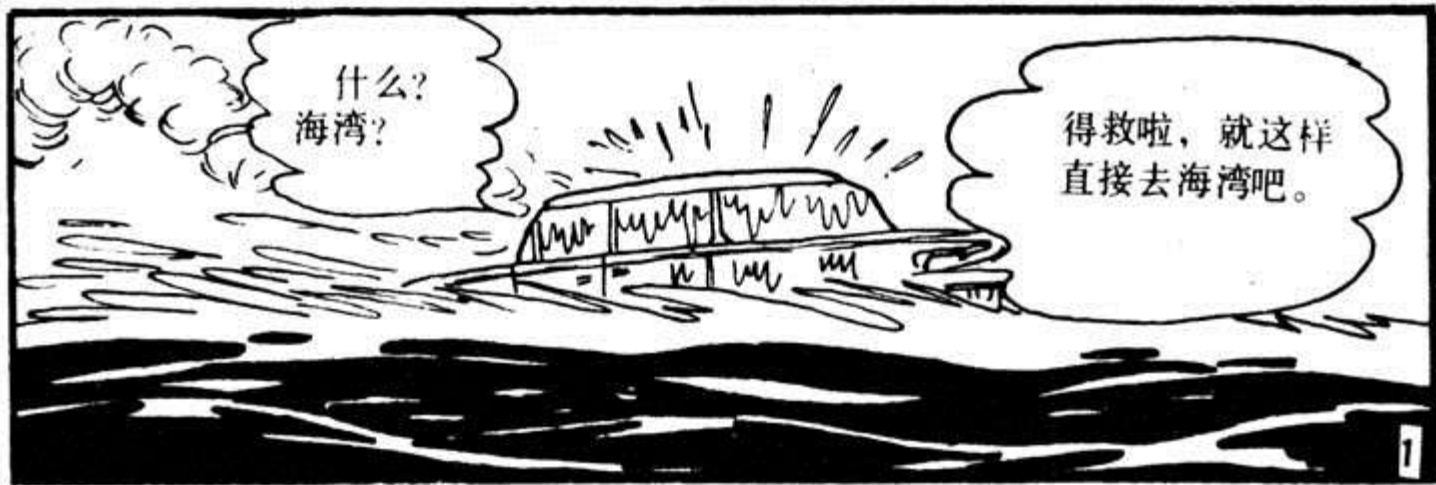


车一起火，
设计图就会烧
成灰烬，一定
要保护好！

阿童木，
快救命！

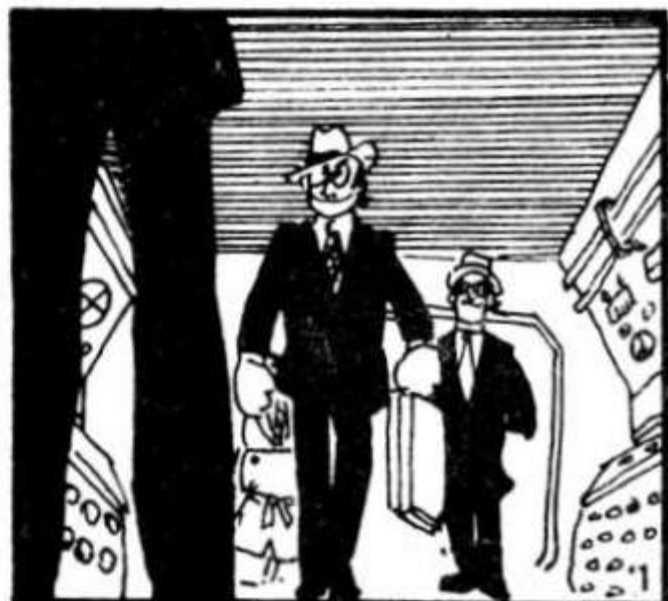
1

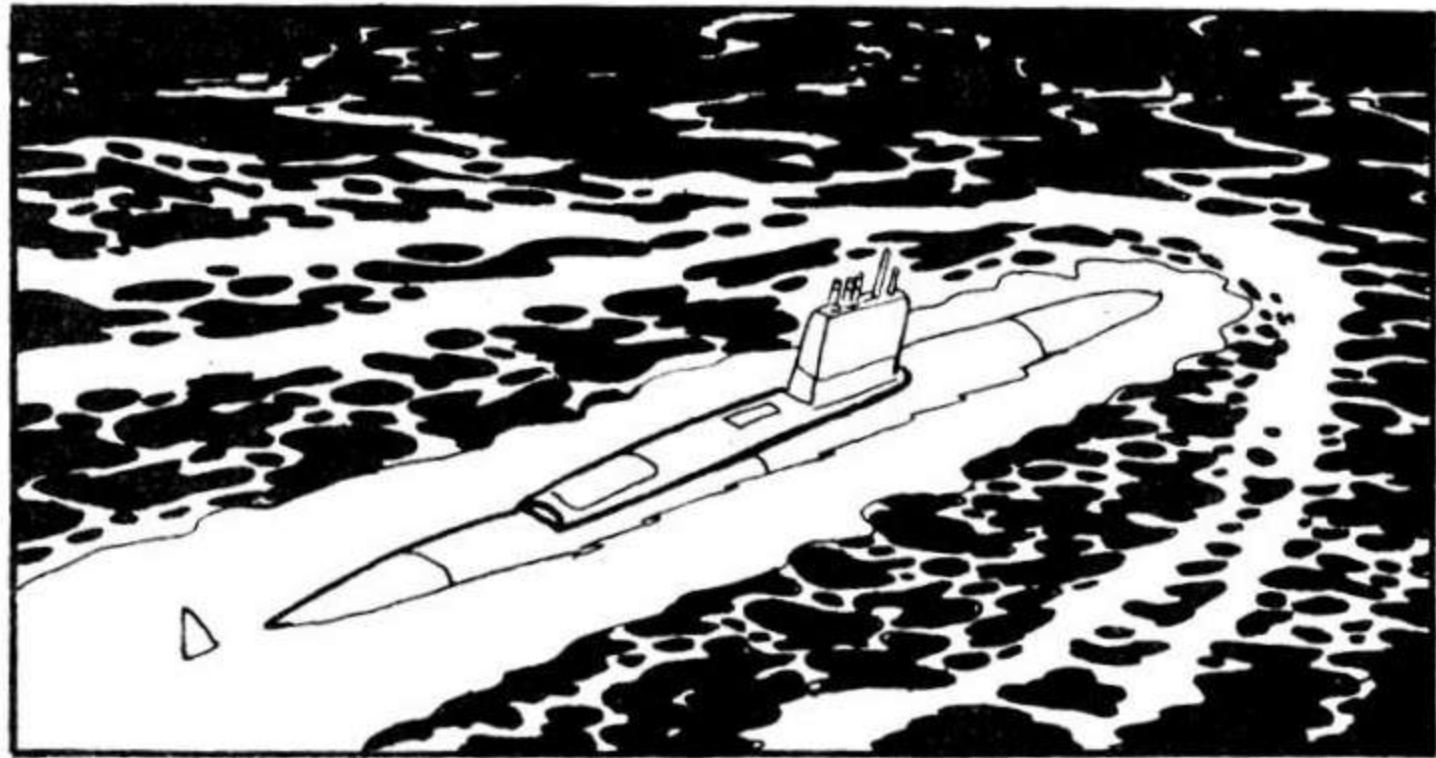
















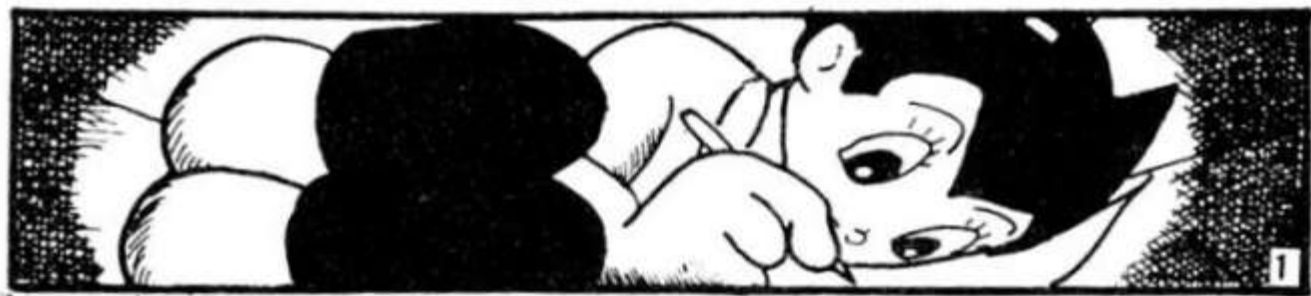












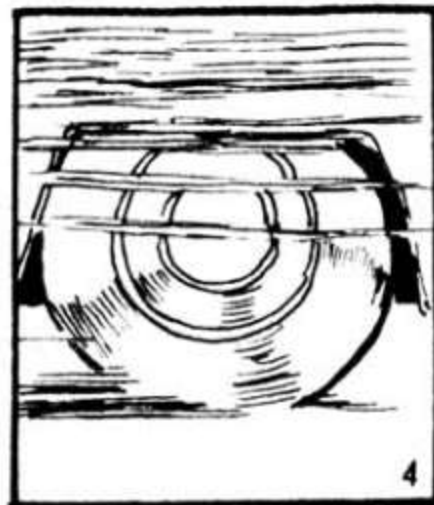
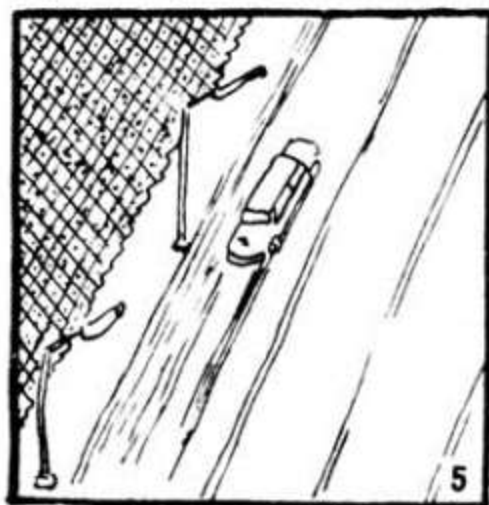
眼看就要被
运走了……



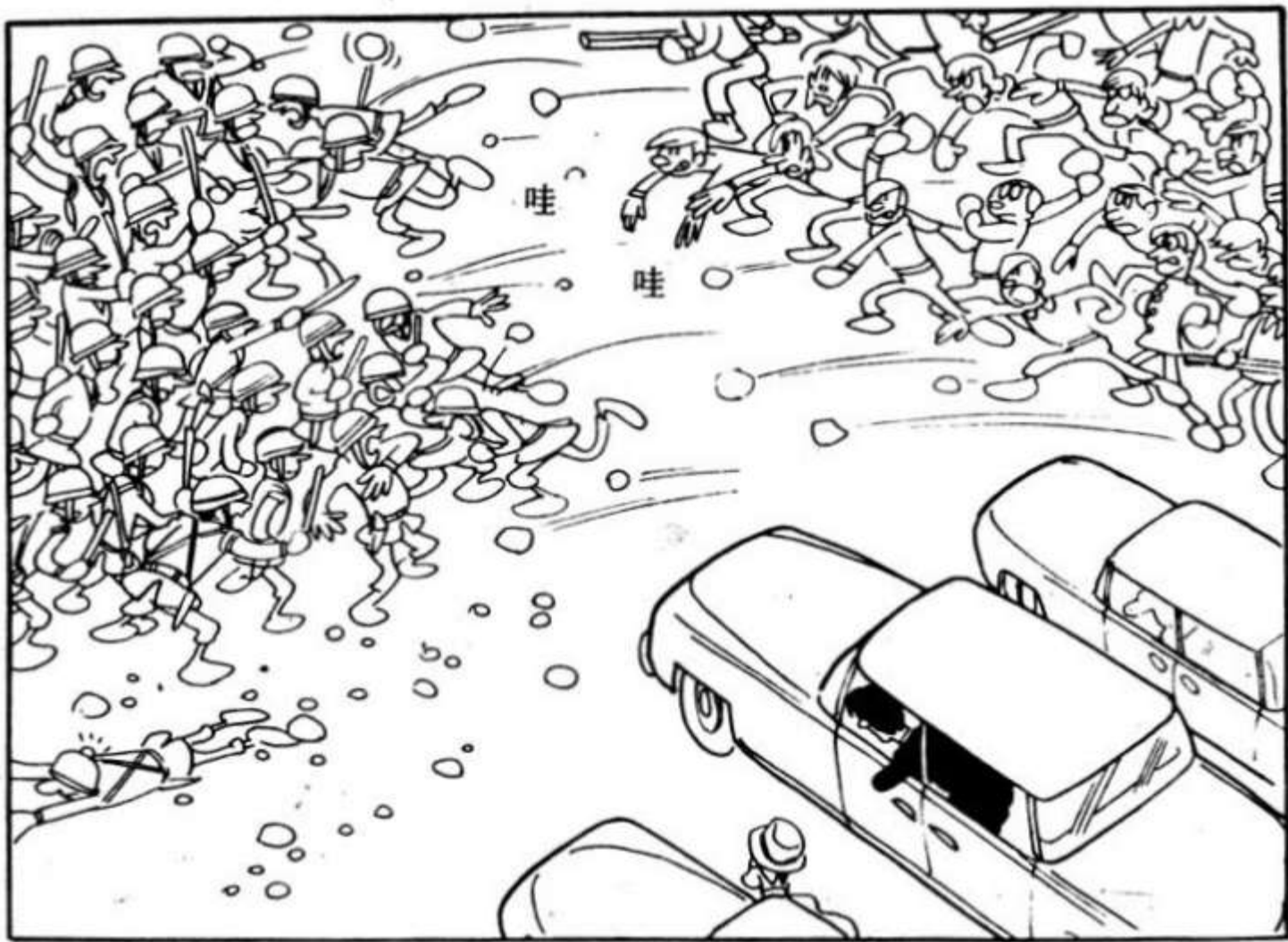
真是去
V国吗？

哪位先生见到这个人
形时，请您把它送到日
本东京。地址是：东京
都丰岛区南池袋山中信
吾。











此后，装着阿童木的箱子，放在船仓的一角，开始了漫长的旅行。耳边只听见发动机的响声。

铁臂阿童木(9)

原著：手塚治虫

翻译：周斌 姚佩君

编辑：《铁臂阿童木》编写组

封面设计：王序德

1981年5月第1版

1981年5月第1次印刷

统一书号：8051·1001

本社书号：0300

出版者：科学普及出版社
(北京白石桥紫竹院公园内)

发行者：新华书店北京发行所发行

印刷者：农业出版社印刷厂

开本：787×1092毫米横1/64

印张：3¹/₄

印数：000,001-200,000

定价：0.31元